



05 -10- 1981

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 12.179/II/P
[REDACTED]

[REDACTED]

Ter zitting van 25 juni 1981 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) uitspraak gedaan over de klacht die ingediend werd tegen de N.M.B.S. betreffende de tweetalige opstelling van telexberichten door de exploitatiediensten van Brussel (I.P.X.) gericht aan de diensten van de verschillende taalgebieden.

Het centrale bestuur van de N.M.B.S. heeft nochtans het gebruik van de talen voor de verzending van de diensttelegrammen van het nationale verkeer geregeld door een rondschrjven nr. 74 - 3.78 van 27/11/78.

De N.M.B.S. erkent dus dat het, in toepassing van dit rondschrjven van 1978, speciaal van zijn punt 1.2., inderdaad gebeurt dat meerdere diensten (waaronder de exploitatiediensten van de groep van Brussel) bepaalde telexberichten aan de diensten van verschillende taalgebieden bezorgen in tweetalige vorm. Deze procedure rechtvaardigt zich door de in punt 1.2. van bedoeld rondschrjven uiteengezette redenen, in dit geval :

../.oo

- ofwel op de eerbied voor de taalwetten : sturen naar niet homogene gewestelijke diensten die ze op hun beurt opnieuw moeten sturen naar de plaatselijke diensten waarvan het taalstelsel verschillend is van het hunne;
- ofwel op de grote lengte van bepaalde telegrammen die praktisch geen tekst bevatten;
- ofwel uiteindelijk op de dringende veiligheid.

De N.M.B.S. erkent dat in de betwiste gevallen, geen enkele van de hierboven beschreven voorwaarden vervuld was en dat de telexberichten tengevolge van een vergissing niet conform de taalwetten waren, terwijl anderzijds maatregelen genomen waren om de herhaling van dergelijke vergissingen te vermijden.

De klacht werd dus ontvankelijk en gegrond verklaard.

Een afschrift van dit advies zal aan de klager meegedeeld worden.

[Redacted signature]

[Redacted text]

